



Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska
we Wrocławiu

RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-5/10/am

Wrocław, dnia 27 sierpnia 2010 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 104 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) w związku z art. 71 ust. 2 pkt 2, art. 75 ust. 1 pkt 1 lit. b i ust. 6 oraz art. 84 i art. 85 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227 z późn. zm.), a także § 3 ust. 1 pkt 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Pana Roberta Roth reprezentującego Biuro Projektów Inżynierii Środowiska i Melioracji, Biuro Ekoprojekt Sp. z o.o. z siedzibą przy ulicy ul. Batorego 126 a w Zielonej Górze, działającego w imieniu i na rzecz Inwestora – Zakładu Usług Komunalnych w Miękinii z siedzibą przy ul. Willowej 6 w Miękinii, z dnia 14 kwietnia 2010 r. (wpłynęło w dniu 16 kwietnia 2010 r.), znak: P421-238-7/09/10, w sprawie zmiany ostatecznej decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Zapewnieniu prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gmina Miękinia”.

zmieniam

ostateczną decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Zapewnieniu prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gmina Miękinia”, w ten sposób, że:

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
55-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 3 178-166; Fax 3-178-162
Regon: 930926335

Prezes Zarządu
[Signature]
Romuald Słęk

Vice Prezes Zarządu
[Signature]
Zbigniew Dubniański

za zgodność
z oryginałem

18-07-2012

w sentencji decyzji z tabeli przedstawiającej wykaz działek, przez które będzie przebiegać inwestycja, a które nie są zlokalizowane na obszarze terenów zamkniętych (PKP):

1. W obrębie Wilszyn:

skreśla się następujące numery działek:

594, 585/2, 572/5, 569, 563/1, 555, 177/2, 177, 177/1, 654, 26, 16, 45, 98/3, 429,

a dodaje się następujące numery działek:

46, 49, 102/1, 103/1, 121, 142/3, 181/8, 194/2, 210/4, 210/5, 224/7, 234/1, 234/3, 235/2, 241/4, 244/9, 245/1, 246/1, 248/5, 248/6, 248/11, 249/1, 250/1, 253, 256/1, 256/2, 257, 272, 273/2, 273/4, 274/2, 275/2, 277, 278, 279, 280/7, 291, 294, 314/1, 315/7, 339/2, 339/5, 339/7, 339/11, 370/1, 370/2, 385, 402/1, 402/2, 429/1, 429/2, 438/8, 439/1, 447/1, 447/3, 448, 449/4, 450/5, 451/11, 451/27, 476/7, 476/8, 477/2, 479/5, 482/3, 491/3, 491/33, 547, 559, 574, 643/1, 669/21.

2. W obrębie Brzezina:

dodaje się działkę o numerze: 103/8.

3. W obrębie Miękinia:

dodaje się działkę o numerze: 296/4.

W związku z powyższym ujednolica się tabelę przedstawiającą wykaz działek, przez które będzie przebiegać inwestycja, a które nie są zlokalizowane na obszarze terenów zamkniętych (PKP):

| OBRĘB | Numerы działek ewidencyjnych |
|---------|--|
| Wilszyn | 50/1, 50/2, 50/3, 63, 80, 94, 234/2, 238, 268/1, 268/3, 268/4, 285, 315/3, 330/1, 445, 451/20, 451/25, 481/1, 482/1, 538, 573, 583, 589, 46, 49, 102/1, 103/1, 121, 142/3, 181/8, 194/2, 210/4, 210/5, 224/7, 234/1, 234/3, 235/2, 241/4, 244/9, 245/1, 246/1, 248/5, 248/6, 248/11, 249/1, 250/1, 253, 256/1, 256/2, 257, 272, 273/2, 273/4, 274/2, 275/2, 277, 278, 279, 280/7, 291, 294, 314/1, 315/7, 339/2, 339/5, 339/7, 339/11, 370/1, 370/2, 385, 402/1, 402/2, 429/1, 429/2, 438/8, 439/1, 447/1, 447/3, 448, 449/4, 450/5, 451/11, 451/27, 476/7, 476/8, 477/2, 479/5, 482/3, 491/3, 491/33, 547, 559, 574, 643/1, 669/21. |

Zakład Usług
55-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 3 178-162; Fax 3-178-162
Regon 930926335

**za zgodność
z oryginałem**

Vice Prezes Zarządu
Z. Dubie
Zbigniew Dubieński

Prezes Zarządu
Ryszard Siek

18-07-2012

| | |
|-----------------|--|
| | 451/27, 476/7, 476/8, 477/2, 479/5, 482/3, 491/3, 491/33, 547, 559, 574, 643/1, 669/21. |
| Brzezina | 17, 30/4, 48/1, 42/13, 48/7, 53, 54/2, 62/3, 62/6, 62/7, 106/2, 129, 175/10, 200/8, 200/46, 209/7, 209/10, 228, 229, 230, 231/2, 231/3, 232/1, 234/1, 235, 236, 237/1, 237/2, 240, 241, 251, 252, 259, 263, 264/1, 275/1, 277/3, 304, 313/6, 313/10, 313/25, 103/8. |
| Mrozów | 583/74, 577/71, 584/74, 584/73, 52/16, 52/17, 52/15, 52/12, 52/13, 123, 124, 116, 136/1, 595, 597/2, 157, 156/15, 156/8, 152, 156/23, 156/27, 140/11, 141/9, 156/9, 155/11, 144/11, 155/9, 140/12, 99, 98, 93/22, 93/36, 275, 239/1, 208, 57, 15, 155/10, 154/15, 217/1, 223, 219/8, 218/3, 222/18, 304, 307/2, 308/4, 308/3, 312, 214, 222/17, 341, 371, 31, 32/1, 32/4, 32/9, 32/11, 34, 35/2, 36, 37, 47/1, 49, 50, 51, 578/85. |
| Miękinia | 9/2, 20, 21/26, 21/27, 26, 84/3, 100, 117/8, 122/1, 122/2, 122/3, 182, 187/2, 188/1, 192, 193, 211/2, 212/3, 212/4, 212/5, 224, 296/1, 296/2, 296/3, 296/5, 297/24, 298/3, 298/8, 309/1, 310/1, 310/2, 310/3, 331/4, 333/4, 333/6, 333/8, 334/4, 408, 416/6, 417/7, 418/4, 419/10, 420/6, 425, 434, 436/4, 440, 447/2, 449/13, 449/22, 451/16, 451/17, 452, 453/5, 453/13, 453/14, 453/16, 458/12, 458/13, 466, 471/11, 471/20, 474/6, 493, 507/2, 573/1, 588, 589, 591/14, 606, 608, 296/4. |

Integralną część decyzji stanowi załącznik, zawierający charakterystykę przedsięwzięcia, w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 14 kwietnia 2010 r. (wpłynęło w dniu 16 kwietnia 2010 r.), znak: P421-238-7/09/10, Pan Robert Roth reprezentujący Biuro Projektów Inżynierii Środowiska i Melioracji, Biuro Ekoprojekt Sp. z o.o. z siedzibą przy ulicy ul. Batorego 126a w Zielonej Górze, działający w imieniu i na rzecz Inwestora – Zakładu Usług Komunalnych w Miękinii z siedzibą przy ul. Willowej 6 w Miękinii zwrócił się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu o zmianę decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
50-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 3-178-166; Fax 3-178-162
Regon: 930926335

**za zgodność
z oryginałem**

Prezes Zarządu

Romuald Słęk

Vice Prezes Zarządu

Zbigniew Dobrzański

18-07-2012

„Zapewnieniu prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gmina Miękinia” w zakresie zmiany numerów działek.

W toku prowadzonego postępowania wyjaśniającego Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu stwierdził, iż przedłożone dokumenty wymagają uzupełnienia.

Pismem z dnia 21 kwietnia 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32/10/am, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu wystąpił do Pełnomocnika Inwestora o uzupełnienie wniosku. Wnioskodawca przedłożył wymagane uzupełnienia pismami: z dnia 7 maja 2010 r., znak: P421-243-7/09/10, z dnia 10 maja 2010 r. oraz z dnia 19 maja 2010 r.

W związku z powyższym Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu wszczął postępowanie w przedmiocie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedmiotowego przedsięwzięcia.

W przedmiotowym postępowaniu administracyjnym liczba stron postępowania przekracza 20. W związku z powyższym oraz stosownie do dyspozycji ustawowej określonej w art. 74 ust. 3 ustawy *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko*, zastosowano przepis art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* - strony postępowania administracyjnego zawiadamiane były o wszystkich czynnościach organów administracji publicznej poprzez obwieszczenie.

O wszczęciu postępowania zmierzającego do zmiany ww. decyzji strony zostały zawiadomione obwieszczeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 25 maja 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-2/10/am. W treści obwieszczenia Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu wskazał, że strony postępowania mogą zapoznać z aktami zgromadzonymi w sprawie w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, przy pl. Powstańców Warszawy 1, 50 – 951 Wrocław. Strony zostały powiadomione o możliwości składania uwag i wniosków do przedmiotowego postępowania. Uwagi i wnioski mogły być wnoszone w formie pisemnej, ustnej do protokołu oraz w formie elektronicznej na adres sekretariat@rdos.wroclaw.pl. Obwieszczenie było wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Wrocławia w dniach od 1 czerwca do 15 czerwca 2010 r. (włącznie), na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Miękinia w dniach od 1 czerwca do 15 czerwca 2010 r. (włącznie), na tablicy ogłoszeń Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu w dniach od 27 maja do 10 czerwca 2010 r. (włącznie) oraz umieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu na stronie www.rdos.wroclaw.pl.

50-330 Miękinia, ul. Willowa 16

tel. 3 178-166; Fax 3-178-162

Regon: 930926335

**za zgodność
z oryginałem**

Prezes Zarządu
Z. Dubniński

Zbigniew Dubniński

Prezes Zarządu

R. Slek
Romuald Slek

18-07-2012

Żadna ze stron nie skorzystała z możliwości zapoznania się z aktami sprawy. W ustawowo przewidzianym terminie 14 dni nie złożono uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie.

W toku przeprowadzonego postępowania w sprawie zmiany decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowego przedsięwzięcia z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, tutejszy organ przeanalizował cały materiał dowodowy w sprawie.

Przedmiotem postępowania jest zmiana decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Zapewnieniu prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gmina Miękinia”.

Celem planowanego przedsięwzięcia jest uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie obejmującym cztery miejscowości gminy Miękinia: Miękinia, Mrozów, Brzezina oraz Wilkszyn. Powodem wystąpienia o zmianę decyzji wydanej dla przedsięwzięcia była zmiana lokalizacji przedsięwzięcia związana ze zmianą jego długości, średnicy kanałów bocznych i wymiarów rurociągów kanalizacyjnych kanałów głównych. Przedmiotowa inwestycja będzie obejmować wykonanie następujących prac:

- zmianę sposobu funkcjonowania istniejącej oczyszczalni w Miękini i utworzenie w jej miejscu zbiornika magazynującego ścieki wraz ze stacją zlewczą na ścieki dowożone;
- budowę kolektorów grawitacyjnych kanalizacji sanitarnej o średnicach od 200 do 500 mm, o łącznej długości około 36 km;
- budowę kolektorów tłocznych kanalizacji sanitarnej o średnicach od 90 do 315 mm, o łącznej długości około 17 km;
- budowę przepompowni ścieków w ilości 19 szt.;
- budowę kanałów bocznych o średnicy 160 mm, o długości około 8,5 km;
- budowę kanalizacji deszczowej o średnicach od 300 do 600mm, o łącznej długości około 3 km.

Konieczność dokonania zmian w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowego przedsięwzięcia wynika z faktu, że zakres ww. inwestycji zmienił się w związku z rozszerzeniem jej o dodatkowe działki w obrębie Wilkszyn, Brzezina i Miękinia oraz w związku z wyłączeniem niektórych działek w obrębie Wilkszyn. W związku z tym, w sprawie zmiany decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowego przedsięwzięcia z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am, tutejszy organ przeanalizował cały materiał dowodowy w sprawie.

za zgodność
z oryginałem

Prezes Zarządu
Romuald Siek

Vice Prezes Zarządu
Zbigniew Dubniański

Lokalna Organizacja Inwestycji
55-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 71-778-162, fax 71-778-162
Regon: 930926335

18-07-2012

z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am. Ww. zmiana zakresu inwestycji przyczyni się do zmiany:

- długości budowanych kanałów bocznych o średnicy 160 mm z około 12,5 km na około 8,2 km;
- średnic kolektorów grawitacyjnych kanalizacji sanitarnej o łącznej długości około 36 km ze średnic od 200 do 400 mm na średnice od 200 do 500 mm;
- średnic kolektorów tłocznych kanalizacji sanitarnej o łącznej długości około 17 km ze średnic od 90 do 315 mm na średnice od 90 do 315 mm.

Przedsięwzięcie zakwalifikowano do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, wymienionych w § 3 ust. 1 pkt 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 ze zm.), tj. „kanały zbiorcze przeznaczone do zbierania ścieków z co najmniej dwóch kanałów bocznych”, dla których sporządzenie raportu może być wymagane.

Zgodnie z art. 63 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko organ właściwy do wydania decyzji określającej środowiskowe uwarunkowania stwierdza w drodze postanowienia obowiązek przeprowadzenia procedury oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko. Postanowienie – stosownie do dyspozycji ustawowej określonej w art. 63 ust. 2 cytowanej ustawy – wydaje się również jeżeli organ stwierdzi brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko. Postanowienie wydaje się po zasięgnięciu opinii właściwego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego.

W związku z powyższym pismem z dnia 25 maja 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-1/10/am, tutejszy organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Środzie Śląskiej z prośbą o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia obejmującego aktualny zakres działek, a w przypadku takiego stwierdzenia, o ustalenie zakresu raportu, czym wypełnił obowiązek określony w art. 64 ust. 1 pkt 2 oraz art. 64 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Regionalny Dyrektor Ochrony

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Wilkowa 10
55-338 Międzybóże
tel 3 178-166; Fax 3-178-162
Regon: 930926335

**za zgodność
z oryginałem**

Vice Prezes Zarządu
Z. Dąbka
Zbigniew Dubniański

6

Prezes Zarządu
R. Słęk
Romuald Słęk

18-07-2012

Środowiska we Wrocławiu poinformował w ww. piśmie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Środzie Śląskiej o zmianach, które obejmą planowane przedsięwzięcie. Strony postępowania zostały powiadomione o wystąpieniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Środzie Śląskiej na zasadzie określonej w art. 74 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* - obwieszczeniem z dnia 25 maja 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-2/10/am.

Postanowieniem z dnia 9 czerwca 2010 r., znak: ZNS-61-24/BJZ/2010, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Środzie Śląskiej wyraził opinię o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko ww. przedsięwzięcia. Stwierdził również, że nowy zakres inwestycji nie wnosi istotnych zmian do jego opinii przedstawionej w postanowieniu z dnia 9 stycznia 2010 r., znak: ZNS-61-01/BJZ/2010, o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko, wydanej przed wydaniem decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 5 marca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/89-6/09/10/am.

Opinia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Środzie Śląskiej z dnia 9 czerwca 2010 r. została zadysponowana w postanowieniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 28 czerwca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-3/10/am, o odstąpieniu od obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko. Tutejszy organ biorąc pod uwagę ww. opinię Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Środzie Śląskiej oraz uwarunkowania, o których mowa w art. 63 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* tj: rodzaj, skalę przedsięwzięcia i wielkość zajmowanego terenu, powiązań z innymi przedsięwzięciami, wykorzystanie zasobów naturalnych, zakres robót związanych z realizacją przedsięwzięcia, emisją substancji i energii do środowiska, usytuowaniem przedsięwzięcia, niewielkim ryzykiem wystąpienia poważnej awarii, rodzaj i skalę możliwego oddziaływania, zasięgu oddziaływań, uznał, iż planowane przedsięwzięcie obejmujące nowy zakres działek, przez które przebiega nie powinno znacząco negatywnie oddziaływać na środowisko i tym samym nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Postanowieniem z dnia 28 czerwca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-3/10/am, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu odstąpił od obowiązku

**za zgodność
z oryginałem**

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
55-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 3 178-166; Fax 3-178-162
Regon: 930926335

Prezes Zarządu

Roman Słęk

Vice Prezes Zarządu

Zbigniew Dubniański

18-07-2012

przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedmiotowego przedsięwzięcia, o czym powiadomił strony postępowania obwieszczeniem z dnia 29 czerwca 2010 r., znak: RDOŚ-02-WOOS-6613-1/32-4/10/am. W ww. obwieszczeniu tutejszy organ powiadomił strony o możliwości zapoznania się ze wszystkimi dokumentami zebranymi w tej sprawie.

Obwieszczenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Wrocławia w dniach od 7 lipca do 21 lipca 2010 r. (włącznie), na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Miękinia w dniach od 7 lipca do 21 lipca 2010 r. (włącznie), na tablicy ogłoszeń Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu w dniach od 30 czerwca do 14 lipca 2010 r. (włącznie) oraz umieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu na stronie www.rdos.wroclaw.pl.

Przed wydaniem niniejszej decyzji żadna ze stron nie skorzystała z możliwości zapoznania się ze zgromadzonymi w tej sprawie dokumentami.

O braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko przesądziły:

- Rodzaj i charakterystyka przedsięwzięcia

Planowane przedsięwzięcie będzie przebiegać przez obszar czterech miejscowości gminy Miękinia: Miękinia, Mrozów, Brzezina oraz Wilkszyn i przyczyni się do uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na tym terenie.

Ze względu na fakt, że prace na etapie realizacji inwestycji wymagają zaopatrzenia w niewielkie ilości wody, a uciążliwości takie jak emisja zanieczyszczeń do powietrza i hałas emitowane przez maszyny budowlane i środki transportu ustaną z chwilą zakończenia prac budowlanych stwierdza się, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie powinno znacząco negatywnie oddziaływać na środowisko. Ścieki powstające na etapie realizacji inwestycji ujęte w system kanalizacji sanitarnej zostaną skierowane celem oczyszczenia do Wrocławskiej Oczyszczalni Ścieków „Janówek” eksploatowanej przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z Wrocławia.

Odpady będą przekazywane w pierwszej kolejności do odzysku, a jeżeli będzie on niemożliwy to będą przekazywane specjalistycznym firmom do dalszego zagospodarowania.

Ponadto zaplecze budowy zostanie usytuowane na gruncie utwardzonym, zabezpieczonym warstwą słaboprzepuszczalną w celu minimalizacji niebezpieczeństwa skażenia gruntu i wód podziemnych substancjami ropopochodnymi.

Prace ziemne nie zakłócają stosunków wodnych, gdyż planowana sieć kanalizacyjna przebiega w znacznej odległości od istniejących cieków wodnych.

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
55-330 Miękinia, ul. Wilkowa 10
tel. 3 178-166; Fax 3-178-162
Regon: 142633433

**za zgodność
z oryginałem**

Wice Prezes Zarządu
Z. Dubiński
Zbigniew Dubiński

8

Prezes Zarządu
R. Słęk
Romuald Słęk

18-07-2012

Uciążliwości związane z realizacją inwestycji będą miały charakter krótkotrwały (ograniczony do etapu realizacji) i lokalny – w niewielkim stopniu wykraczający poza pas prowadzonych robót i ustaną po realizacji przedsięwzięcia, zatem będą odwracalne. Należy więc uznać, iż wielkość i złożoność oddziaływania planowanej inwestycji jest znikoma.

Na etapie eksploatacji kanalizacji nie przewiduje się zużycia wody czy innych surowców za wyjątkiem energii elektrycznej do zasilania pompowni ścieków. W okresie eksploatacji nie przewidywane jest występowanie przekroczeń dopuszczalnych norm w zakresie emisji do powietrza. Przedsięwzięcie nie będzie oddziaływać na środowisko akustyczne oraz gospodarkę odpadami, a także na wody powierzchniowe i podziemne.

Przedsięwzięcie zgodnie z obowiązującymi przepisami nie jest zaliczane do inwestycji, dla których określa się działania zapobiegające skutkom awarii przemysłowych.

- Usytuowanie przedsięwzięcia

Projektowane przedsięwzięcie realizowane będzie w terenie zurbanizowanym – na terenach mieszkalnych o zabudowie niskiej jednorodzinnej i wielorodzinnej. Planowana kanalizacja będzie przebiegać głównie w pasach drogowych, chodnikach oraz na terenach zielonych. Podczas jej budowy nie będzie miała miejsca wycinka drzew i krzewów. Obszar inwestycji będzie zlokalizowany poza obszarami wodno-błotnymi oraz innym obszarami o płytkim zaleganiu wód podziemnych, obszarami wybrzeży, obszarami górskimi i leśnymi, obszarami objętymi ochroną, w tym strefy ochronnej ujęć wód i obszarami ochrony zbiorników wód śródlądowych, obszarami, na których standardy jakości środowiska są przekroczone, obszarami przylegającymi do jezior, uzdrowiskami i obszarami ochrony uzdrowiskowej. Planowane przedsięwzięcie będzie przebiegać w bezpośrednim sąsiedztwie Obszaru Specjalnej Ochrony ptaków Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020008 oraz projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony siedlisk Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020018”.

- Rodzaj i skala możliwego oddziaływania na środowisko i obszar Natura 2000.

Planowane przedsięwzięcie będzie przebiegać w bezpośrednim sąsiedztwie Obszaru Specjalnej Ochrony ptaków Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020008 oraz projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony siedlisk Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020018”. Jednak biorąc pod uwagę, że trasa rurociągu przebiega w dużej mierze

za zgodność
z oryginałem

Prezes Zarządu

Romuald Górecki

Vice Prezes Zarządu

Zbigniew Dubniański

18-07-2012

w terenie zabudowanym i wzdłuż ciągów komunikacyjnych, a także przy zastosowaniu, w ramach realizacji, następujących rozwiązań chroniących środowisko:

1. prowadzenie prac w obrębie brył korzeniowych drzew i krzewów ręcznie;
 2. nie przewiduje się wycinki drzew i krzewów;
 3. po zakończeniu prac związanych z realizacją przedsięwzięcia przeprowadzone zostaną prace rekultywacyjne w wyniku których przywrócony zostanie pierwotny stan środowiska przyrodniczego;
 4. zaplecza budowy lokalizowane będą na powierzchniach utwardzonych, a zapasy paliw, smary i odpady ropopochodne przechowywane będą w szczelnych pojemnikach;
- przedsięwzięcie nie powinno oddziaływać negatywnie na środowisko przyrodnicze i obszary Natura 2000. Ponadto w przypadku realizacji tego typu przedsięwzięć ich oddziaływanie ma charakter krótkotrwały (ograniczony do etapu realizacji) i lokalny – w niewielkim stopniu wykraczający poza pas prowadzonych robót.

Oddziaływania projektowanego przedsięwzięcia będą krótkotrwałe, odwracalne, nie będą się kumulować i ograniczą się do najbliższego otoczenia inwestycji, a emisje będą nieznaczne i nie spowodują trwałych negatywnych zmian w środowisku. Z uwagi na to, że planowane przedsięwzięcie realizowane będzie w znacznej odległości od granic kraju oraz ze względu na ograniczony do najbliższego otoczenia zasięg oddziaływania - nie występuje transgraniczne oddziaływanie na środowisko.

Jednocześnie informuje, że brak jest aktualnego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu, o który zostanie rozszerzony zakres przedmiotowej inwestycji.

W toku prowadzonego postępowania w sprawie wydania przedmiotowej decyzji organ ochrony środowiska jako dowód dopuścił wszystko, co mogło przyczynić się do właściwego rozstrzygnięcia sprawy, co do istoty, a podstawą do jej rozstrzygnięcia była ocena całego materiału dowodowego zgromadzonego w toku postępowania, czym organ spełnił warunki art. 75 § 1 i art. 80 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*.

Zmiana decyzji ostatecznej w trybie art. 155 Kpa nie stoi w sprzeczności z przepisami szczególnymi i przemawia za nią słuszny interes strony i interes społeczny. Ponadto na podstawie zebranych dowodów organ ustalił, że słuszny interes strony przedstawiony we wniosku znajduje swoje uzasadnienie zarówno w zmianie zakresu przedsięwzięcia, jak i takiego sposobu jego realizacji.

ul. Willowa 16
tel. 178-162-162; Fax 3-178-162
E-mail: 930926335

**za zgodność
z oryginałem**

Vice Prezes Zarządu
Z. Dąbka
Zbigniew Dąbka

Prezes Zarządu
R. Siek
Romuald Siek

18-07-2012

inwestycyjnego. Przedmiotowa zmiana decyzji podyktowana jest względami celowości, służyć będzie społeczeństwu gminy Miękinia.

Biorąc pod uwagę powyższe postanowiono jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, wniesione za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Załącznik:

1. Charakterystyka planowanego przedsięwzięcia.



*Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska we Wrocławiu*
Edward Biały

Otrzymują:

1. Pełnomocnik Inwestora – Pan Robert Roth, Biuro Projektów Inżynierii Środowiska i Melioracji, Ekoprojekt Sp. z o.o., ul. Batorego 126a, 65-735 Zielona Góra
2. Inwestor – Pan Romuald Siek Prezes – Zarządu Zakładu Usług Komunalnych, ul. Willowa 6, 55-330 Miękinia
3. aa.

Do wiadomości:

1. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Środzie Śląskiej, ul. Ogrody Zamkowe 5, 55-300 Środa Śląska
2. Strony postępowania na zasadzie art. 49 Kpa

**za zgodność
z oryginałem**

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Willowa 16
55-330 Miękinia
Tel. 3-178-162
Fax 3-178-162
E-mail: 930926335

Prezes Zarządu
[Signature]
Romuald Siek

Vice Prezes Zarządu
[Signature]
Zbigniew Dubniński

18-07-2012

CHARAKTERYSTYKA PRZEDSIĘWZIĘCIA

Planowane przedsięwzięcie polega na uporządkowaniu gospodarki ściekowej na terenie obejmującym cztery miejscowości gminy Miękinia: Miękinia, Mrozów, Brzezina oraz Wilkszyn i będzie obejmować wykonanie następujących prac:

- zmianę sposobu funkcjonowania istniejącej oczyszczalni w Miękini i utworzenie w jej miejscu zbiornika magazynującego ścieki wraz ze stacją zlewcą na ścieki dowożone;
- budowę kolektorów grawitacyjnych kanalizacji sanitarnej o średnicach od 200 do 500 mm, o łącznej długości około 36 km;
- budowę kolektorów tłocznych kanalizacji sanitarnej o średnicach od 90 do 315 mm, o łącznej długości około 17 km;
- budowę przepompowni ścieków w ilości 19 szt.;
- budowę kanałów bocznych o średnicy 160 mm, o długości około 8,5 km;
- budowę kanalizacji deszczowej o średnicach od 300 do 600mm, o łącznej długości około 3 km.

Inwestycja będzie przebiegać przez następujące działki

Działki na obszarze terenów zamkniętych (PKP)

| OBREB | Numery działek ewidencyjnych |
|----------|------------------------------|
| Mrozów | 91/5, 91/6 |
| Miękinia | 332 |

Działki pozostałe

| OBREB | Numery działek ewidencyjnych |
|----------|---|
| Wilkszyn | 50/1, 50/2, 50/3, 63, 80, 94, 234/2, 238, 268/1, 268/3, 268/4, 285, 315/3, 330/1, 445, 451/20, 451/25, 481/1, 482/1, 538, 573, 583, 589, 46, 49, 102/1, 103/1, 121, 142/3, 181/8, 194/2, 210/4, 210/5, 224/7, 234/1, 234/3, 235/2, 241/4, 244/9, 245/1, 246/1, 248/5, 248/6, 248/11, 249/1, 250/1, 253, 256/1, 256/2, 257, 272, 273/2, 273/4, 274/2, 275/2, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000 |

za zgodność
z oryginałem

Vice Prezes Zarządu
Zbigniew Dubniański

Prezes Zarządu
Romuald Siek

18-07-2012

| | |
|-----------------|--|
| | 294, 314/1, 315/7, 339/2, 339/5, 339/7, 339/11, 370/1, 370/2, 385, 402/1, 402/2, 429/1, 429/2, 438/8, 439/1, 447/1, 447/3, 448, 449/4, 450/5, 451/11, 451/27, 476/7, 476/8, 477/2, 479/5, 482/3, 491/3, 491/33, 547, 559, 574, 643/1, 669/21. |
| Brzezina | 17, 30/4, 48/1, 42/13, 48/7, 53, 54/2, 62/3, 62/6, 62/7, 106/2, 129, 175/10, 200/8, 200/46, 209/7, 209/10, 228, 229, 230, 231/2, 231/3, 232/1, 234/1, 235, 236, 237/1, 237/2, 240, 241, 251, 252, 259, 263, 264/1, 275/1, 277/3, 304, 313/6, 313/10, 313/25, 103/8. |
| Mrozów | 583/74, 577/71, 584/74, 584/73, 52/16, 52/17, 52/15, 52/12, 52/13, 123, 124, 116, 136/1, 595, 597/2, 157, 156/15, 156/8, 152, 156/23, 156/27, 140/11, 141/9, 156/9, 155/11, 144/11, 155/9, 140/12, 99, 98, 93/22, 93/36, 275, 239/1, 208, 57, 15, 155/10, 154/15, 217/1, 223, 219/8, 218/3, 222/18, 304, 307/2, 308/4, 308/3, 312, 214, 222/17, 341, 371, 31, 32/1, 32/4, 32/9, 32/11, 34, 35/2, 36, 37, 47/1, 49, 50, 51, 578/85. |
| Miękinia | 9/2, 20, 21/26, 21/27, 26, 84/3, 100, 117/8, 122/1, 122/2, 122/3, 182, 187/2, 188/1, 192, 193, 211/2, 212/3, 212/4, 212/5, 224, 296/1, 296/2, 296/3, 296/5, 297/24, 298/3, 298/8, 309/1, 310/1, 310/2, 310/3, 331/4, 333/4, 333/6, 333/8, 334/4, 408, 416/6, 417/7, 418/4, 419/10, 420/6, 425, 434, 436/4, 440, 447/2, 449/13, 449/22, 451/16, 451/17, 452, 453/5, 453/13, 453/14, 453/16, 458/12, 458/13, 466, 471/11, 471/20, 474/6, 493, 507/2, 573/1, 588, 589, 591/14, 606, 608, 296/4. |

Ze względu na fakt, że prace na etapie realizacji inwestycji wymagają zaopatrzenia w niewielkie ilości wody, a uciążliwości takie jak emisja zanieczyszczeń do powietrza i hałas emitowane przez maszyny budowlane i środki transportu ustaną z chwilą zakończenia prac budowlanych stwierdza się, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie powinno znacząco negatywnie oddziaływać na środowisko. Ścieki powstające na etapie realizacji inwestycji ujęte w system kanalizacji sanitarnej zostaną skierowane celem oczyszczenia do Wrocławskiej Oczyszczalni Ścieków „Janówek” eksploatowanej przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z Wrocławia.

Odpady będą przekazywane w pierwszej kolejności do odzysku, a jeżeli będzie on niemożliwy to będą przekazywane specjalistycznym firmom do dalszego zagospodarowania.

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
64-830 Miękinia, ul. Willowa 16
tel. 3-178-166; Fax 3-178-162
Kraj: 930926335

18-07-2012

**za zgodność
z oryginałem**

Vice Prezes Zarządu
Z. Dubiński
Zbigniew Dubiński

Prezes Zarządu
Romuald Śiek
Romuald Śiek

Ponadto zaplecze budowy zostanie usytuowane na gruncie utwardzonym, zabezpieczonym warstwą słaboprzepuszczalną w celu minimalizacji niebezpieczeństwa skażenia gruntu i wód podziemnych substancjami ropopochodnymi.

Prace ziemne nie zakłócą stosunków wodnych, gdyż planowana sieć kanalizacyjna przebiega w znacznej odległości od istniejących cieków wodnych.

Uciążliwości związane z realizacją inwestycji będą miały charakter krótkotrwały (ograniczony do etapu realizacji) i lokalny – w niewielkim stopniu wykraczający poza pas prowadzonych robót i ustaną po realizacji przedsięwzięcia, zatem będą odwracalne.

Na etapie eksploatacji kanalizacji nie przewiduje się zużycia wody czy innych surowców za wyjątkiem energii elektrycznej do zasilania pompowni ścieków. W okresie eksploatacji nie przywiduje się również występowania przekroczeń dopuszczalnych norm w zakresie emisji do powietrza. Przedsięwzięcie nie będzie oddziaływać na środowisko akustyczne oraz gospodarkę odpadami, a także na wody powierzchniowe i podziemne.

Projektowane przedsięwzięcie realizowane będzie w terenie zurbanizowanym – na terenach mieszkalnych o zabudowie niskiej jednorodzinnej i wielorodzinnej. Planowana kanalizacja będzie zlokalizowana głównie w pasach drogowych, chodnikach oraz na terenach zielonych.

Planowane przedsięwzięcie będzie przebiegać w bezpośrednim sąsiedztwie Obszaru Specjalnej Ochrony ptaków Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020008 oraz projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony siedlisk Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” PLB020018”. Jednak biorąc pod uwagę fakt, że trasa rurociągu przebiega w dużej mierze w terenie zabudowanym i wzdłuż ciągów komunikacyjnych, przedsięwzięcie nie powinno oddziaływać negatywnie na środowisko przyrodnicze i obszary Natura 2000.



*Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska we Wrocławiu*

Edward Biły

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
55-330 Miękinia, ul. Willowa 16
tel.3 178-166; Fax 3-178-162
Regon: 930926335

8 - 2012

Prezes Zarządu
Romuald Siek

Vice Prezes Zarządu
Z. Dubniński
Zbigniew Dubniński

**za zgodność
z oryginałem**

